



A2.37 Auf der Suche nach einem Job

- Erstellen und senden Sie Ihren Lebenslauf.
- Nutzen Sie Jobportale, um nach einem Job zu suchen.

Die Bewerbung	<i>(A candidatura)</i>	Das Interesse	<i>(O interesse)</i>
Das Anschreiben	<i>(A carta de apresentação)</i>	Die Website	<i>(O site)</i>
Das Zertifikat	<i>(O certificado)</i>	Sich um eine Stelle bewerben	<i>(Candidatar-se a uma vaga)</i>
Der Lebenslauf	<i>(O currículo)</i>	Sich bewerben	<i>(Candidatar-se)</i>
Das Profil	<i>(O perfil)</i>	Motiviert	<i>(Motivado)</i>
Die Arbeitserfahrung	<i>(A experiência de trabalho)</i>	Organisiert	<i>(Organizado)</i>
Die Kenntnisse	<i>(As competências)</i>	Flexibel	<i>(Flexível)</i>
Erfahrung haben in	<i>(Ter experiência em)</i>	Wechseln	<i>(Mudar)</i>
Die offene Stelle	<i>(A vaga disponível)</i>		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Viele Menschen finden ein **Bewerbungsschreiben** schwierig, besonders den Anfang vom **Anschreiben**. Manche **Unternehmen** wollen heute gar kein Anschreiben mehr. Wenn man trotzdem eines schreibt, gibt es einige **Regeln**, die je nach Land anders sein können. In Deutschland soll das Anschreiben die **Motivation** und die *Eignung* zeigen. Im Büro legt man die Bewerbung *auf* den Schreibtisch und steckt die Mappe *in* die Tasche.

*Muitas pessoas acham uma **carta de candidatura** difícil, especialmente o começo da **carta de apresentação**. Algumas **empresas** hoje nem querem mais uma carta de apresentação. Mesmo assim, se você escrever uma, existem algumas **regras** que podem ser diferentes dependendo do país. Na Alemanha, a carta de apresentação deve mostrar a **motivação** e a adequação. No escritório, coloca-se a candidatura sobre a mesa e coloca-se a pasta na bolsa.*

1. Was ist für viele Menschen beim Schreiben eines Anschreibens am schwierigsten?
 - a. Die Bewerbung persönlich abzugeben
 - b. Die richtige Schriftart zu wählen
 - c. Das Anschreiben richtig zu beginnen
 - d. Den Lebenslauf in Farben zu drucken
2. Wie sind die Regeln für ein Bewerbungsschreiben?
 - a. Man darf nur ein einziges Format benutzen.
 - b. Regeln gelten nur für den Lebenslauf, nicht für das Anschreiben.
 - c. Es gibt überall die gleichen festen Regeln.
 - d. Es gibt keine festen Regeln; sie können von Land zu Land unterschiedlich sein.

1-c 2-d



2. Gramática: Preposições de movimento com acusativo e dativo: an, auf, hinter, in

Wechselpräpositionen (an, auf, hinter, in) podem ser usados com o acusativo ou o dativo. O caso depende de se é descrita uma direção ou um local.

1. O dativo é usado para descrever uma posição/um lugar.
2. O acusativo é usado para descrever uma direção/um movimento.

Präposition (Preposição)	Dativ - Wo? (Dativo - Onde?)	Akkusativ - Wohin? (Acusativo - Para onde?)
an (em / junto a)	Das Zertifikat hängt an der Wand im Büro. (O certificado está pendurado na parede do escritório.)	Ich hänge das Zertifikat an die Wand im Büro. (Eu penduro o certificado na parede do escritório.)
auf (em cima de)	Die Bewerbung liegt auf dem Schreibtisch. (A candidatura está em cima da secretária.)	Ich lege die Bewerbung auf den Schreibtisch. (Eu coloco a candidatura em cima da secretária.)
hinter (atrás de)	Der Lebenslauf liegt hinter den anderen Unterlagen. (O currículo está atrás dos outros documentos.)	Ich lege den Lebenslauf hinter die anderen Unterlagen. (Eu coloco o currículo atrás dos outros documentos.)
in (em / dentro de)	Die Mappe ist in der Tasche. (A pasta está na mala.)	Ich stecke die Mappe in die Tasche. (Eu meto a pasta na mala.)

1. Ich lege die Bewerbung _____ Schreibtisch, damit ich sie gleich abschicken kann. (Coloco a candidatura em cima da mesa, para poder enviá-la já.)
a. auf den b. an den c. auf dem d. in den
2. Das Zertifikat hängt _____ Wand neben meinem Arbeitsplatz. (O certificado está pendurado na parede ao lado do meu posto de trabalho.)
a. in der b. an die c. an der d. auf der

1. auf den 2. an der

Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (Wohin?) Das Zertifikat hängt an der Wand im Büro.

(Eu penduro o certificado na parede no escritório.)

2. (Wo?) Ich lege die Bewerbung auf den Schreibtisch.

(A candidatura está em cima da mesa de trabalho.)

3. (Wohin?) Der Lebenslauf liegt hinter den anderen Unterlagen.

(Eu coloco o currículo atrás dos outros documentos.)

1. Ich hänge das Zertifikat an die Wand im Büro. **2.** Die Bewerbung liegt auf dem Schreibtisch. **3.** Ich lege den Lebenslauf hinter die anderen Unterlagen.

3. Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| a. die Bewerbung | 1. die Unterlagen für die Stelle |
| b. das Anschreiben | 2. die freie Stelle |
| c. sich um eine Stelle bewerben | 3. der Brief zur Bewerbung |
| d. die offene Stelle | 4. eine Bewerbung schicken |

a-1 b-3 c-4 d-2



2. Aviso no portal de empregos: carregar candidatura (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: Bewerbung, Anschreiben, offene, Lebenslauf, bewerben, Zertifikate



In Ihrem Jobportal-Konto finden Sie im Bereich „Profil“ die Rubrik „ (1) _____ “. Laden Sie dort Ihren (2) _____ und wichtige (3) _____ hoch. Das Portal zeigt passende (4) _____ Stellen und Sie können sich direkt um eine Stelle (5) _____ . Prüfen Sie vor dem Absenden, ob Ihre Kenntnisse und Ihre Arbeitserfahrung aktuell sind.

Tip: Speichern Sie alle Unterlagen in einer Mappe. Legen Sie das (6) _____ auf den Schreibtisch und stecken Sie die Mappe in die Tasche, wenn Sie zu einem Termin gehen. Bei Fragen klicken Sie auf „Hilfe“ auf der Website.

Na sua conta do portal de empregos, na área “Perfil”, você encontra a seção “Candidatura”. Carregue ali o seu currículo e certificados importantes. O portal mostra vagas em aberto adequadas e você pode candidatar-se diretamente a uma vaga. Antes de enviar, verifique se os seus conhecimentos e a sua experiência profissional estão atualizados.

Dica: Guarde todos os documentos numa pasta. Coloque a carta de apresentação sobre a mesa e ponha a pasta na bolsa quando for a um compromisso. Em caso de dúvidas, clique em “Ajuda” no site.

(1) Bewerbung, (2) Lebenslauf, (3) Zertifikate, (4) offene, (5) bewerben, (6) Anschreiben

1. Welche Unterlagen soll man hochladen und was sollte man vor dem Absenden kontrollieren?
-

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- | | Verdadeiro | Falso |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Sie nutzt ein Jobportal und passt die Suche an, um geeigneterer Stellen zu finden. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Sie will sich erst nächste Woche bewerben, weil ihr Lebenslauf noch nicht fertig ist. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Sie möchte nur in Teilzeit arbeiten und ist nicht an Vollzeit interessiert. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Escolha a solução correta

1. Ich _____ mich heute online auf eine offene Stelle. *(Hoje, candidato-me online a uma vaga em aberto.)*
a. beworben b. bewerben c. bewerbe d. bewirbst
 2. _____ Sie sich bitte über die Website der Firma. *(Candidate-se, por favor, através do site da empresa.)*
a. Bewirb b. Bewerben c. Bewirbst d. Bewerbt
 3. Wir _____ den Lebenslauf in der Bewerbung _____.
a. haben / abgeschlossen b. haben / abschließt c. hat / abgeschlossen
d. sind / abgeschlossen
1. bewerbe 2. Bewerben 3. haben / abgeschlossen

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Bewerbung über ein Jobportal

- Ali** *Nina, ich habe auf StepStone eine offene Stelle gefunden und möchte mich heute darüber bewerben.*
(Jobsuchender): *(Nina, encontrei uma vaga em aberto no StepStone e quero me candidatar por lá hoje.)*
- Nina** *Super. Hast du deine Bewerbungsunterlagen schon fertig – also Anschreiben und Lebenslauf?*
(Freundin): *(Ótimo. Você já tem seus documentos de candidatura prontos – ou seja, carta de apresentação e currículo?)*
- Ali** *Fast. In meinem Profil steht meine Arbeitserfahrung, und ich habe außerdem ein Zertifikat als PDF. Ich habe Erfahrung in Projektarbeit.*
(Jobsuchender): *(Quase. No meu perfil está minha experiência profissional, e além disso tenho um certificado em PDF. Tenho experiência em trabalho de projetos.)*
- Nina** *Klingt gut. Schreib im Anschreiben kurz, dass du motiviert, organisiert und flexibel bist und warum du den Job wechseln möchtest.*
(Freundin): *(Parece bom. Escreva na carta de apresentação, de forma breve, que você é motivado, organizado e flexível e por que você quer mudar de emprego.)*
- Ali** *Okay, ich lade jetzt alles hoch und schicke die Bewerbung ab. Vielen Dank für deine Hilfe!*
(Jobsuchender): *(Ok, vou enviar tudo agora e mandar a candidatura. Muito obrigado pela sua ajuda!)*

1. Welche Unterlagen will Ali heute über die Website hochladen?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Ich bewerbe mich um eine Stelle als ... / Im Lebenslauf steht meine Arbeitserfahrung in ... / Ich suche auf der Website nach Jobs und interessiere mich für ...



1. Sie sehen eine offene Stelle auf einer Website. Was machen Sie zuerst, und welche zwei Dokumente schicken Sie mit der Bewerbung?

2. Wo suchen Sie in Deutschland nach Jobs, und warum passt diese Stelle zu Ihrem Profil?

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Betreff: Unterlagen für Ihre **Bewerbung**

Guten Tag Frau Yılmaz,

ich habe Ihr **Profil** auf JobScout24 gesehen. Für die offene Stelle als Teamassistentz brauche ich von Ihnen noch:

- **Lebenslauf** (aktuell)
- kurzes **Anschreiben**
- ein **Zertifikat** (falls vorhanden)

Können Sie mir die Dokumente bis Donnerstag schicken? Schauen Sie bitte auch auf der **Website** der Firma, dort stehen die Aufgaben genau.

Viele Grüße
Laura Seidel



Escreva uma resposta apropriada: *Vielen Dank für Ihre E-Mail. Ich schicke Ihnen ... bis ... / Soll ich das Anschreiben als PDF oder Word-Dokument senden? / Ich habe eine Frage zu den Aufgaben auf der Website:*

...

Verbos importantes	Sich bewerben <i>(candidatar-se)</i>	Sich bewerben <i>(candidatar-se)</i>	Abschließen <i>(fechar)</i>
	Präsens	Imperativ	Perfekt
ich	bewerbe mich	Bewirb dich!	habe abgeschlossen
du	bewirbst dich		hast abgeschlossen
er/sie/es	bewirbt sich		hat abgeschlossen
wir	bewerben uns		haben abgeschlossen
ihr	bewirbt euch		habt abgeschlossen
sie	bewerben sich		haben abgeschlossen